



Hartalega
sdn bhd

9 Jalan Kuang Bulan
Taman Kepong
Industrial Estate
52100 Kuala Lumpur
Malaysia

Tel : (603) 6274 2177
Fax : (603) 6275 2484
Email : hartalega@hartalega-kl.com.my



1998
Celebrating Malaysia's
Enterprising Spirit

TELEFAX MESSAGE

To Vyncke N.V.	Attention Mr. Jef Mestdagh	Ref No. H.A.-Vync-KML-05
From Kuan Mun Leong	Total Page(s) 2	Date 27 Feb. 02

If you are unable to fax through the above number, kindly fax to this fax number: 603-62750331
If you do not receive all the pages contact us immediately

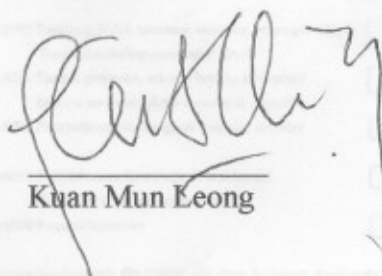
Message

Re: 15% Advance Payment for Purchase of 15 Gcal/hr Thermal Oil Energy Plant

Attached please find remittance application for TT of the above dated 27 Feb. 02. The transfer should take two (2) days. Please confirm receive by your bank.

Thank you.

Regards,


Kuan Mun Leong

Factory: 7 Kawasan Perusahaan Suria, 45600 Batang Berjuntai, Selangor Darul Ehsan, Malaysia.
Tel: (603) 3271 0277, (603) 3271 9178 Fax: (603) 3271 0135





RHB BANK BERHAD (6171-M)
Diperbadankan di Malaysia
Incorporated in Malaysia

PERMOHONAN KIRIMAN WANG
REMITTANCE APPLICATION

Tandakan ☒ diruang yang berkenaan
Please ☒ where applicable

BENTUK KIRIMAN / MODE OF REMITTANCE		KAEDAH PEMBAYARAN / MODE OF PAYMENT		TARIKH / DATE: 27/02/02
☒ Telegraphic Transfer	☒ Tunai / Cash	612040-00000040 / EXPA		MATAWANG / JUMLAH
☐ Cashier's Order (berpalang/with crossing)	☐ Debit Akaun / Account			CURRENCY / AMOUNT
☐ Demand Draft (berpalang/with crossing)	☐ Cek no. / Cheque no.			USD272,700.00
☐ Interbank Giro (IBG)	☐ Lain-lain / Others			
BUTIR-BUTIR PEMOHON / APPLICANT'S PARTICULARS				
Nama / Name: HARTALEGA SDN BHD				Tel:
IC/Passport / Co. No.: 75398-K				☒ Ya / Yes ☐ Tidak / No
Warganegara Malaysia / Malaysian Resident				
Alamat / Address: NO.7 KAWASAN PERUSAHAAN SURIA, 45600 BATANG BERJUNTAI, SELANGOR				

Untuk Cetakan Berkomputer Sahaja / For Machine Validation Only

BUTIR-BUTIR PENERIMA DAN KIRIMAN / BENEFICIARY'S AND REMITTANCE PARTICULARS	
Nama / Name: VYNCKE NV	
IC/ID No.: Warganegara Malaysia / Malaysian Resident ☐ Ya / Yes ☒ Tidak / No	
Negara dan Bandar penerima / Country and Town where payable: BELGIUM	
Alamat Penerima / Beneficiary's Address: GENTSESTEENWEG 224, 8530 HARELBEKE, BELGIUM	
Value Date: / /	
Tel: / /	
Bank dan Alamat Bank Penerima: ARTESIA BANK, MINISTER TACKLAAN 33, B-8500 KORTRIJK, BELGIUM	
Beneficiary's Bank Name and Address: No. Akaun / Account No. 551-4012000-52 (SWIFT: ARTE BE BB)	
Arahan / Instruction: 15% ADVANCE PAYMENT FOR 15 GCAL/H VYNCKE THERMAL OIL ENERGY PLANT	

Untuk Cetakan Berkomputer Sahaja / For Machine Validation Only

MAKLUMAT IMBANGAN BAYARAN TUNAI/CASH BALANCE OF PAYMENTS INFORMATION		KEGUNAAN BANK SHJ./FOR BANK'S USE ONLY	
Untuk kiriman berjumlah RM10,000.50 atau lebih/For remittance RM10,000.50 and above		Currency	
☒ Form P No. 0758719 ☐ BNM Approval No.		Remit Amount	
Untuk kiriman diantara RM5000.50 dan RM10,000.49/For remittance between RM5000.50 and RM10,000.49		Exchange Rate	
☐ Bulk P ☐ RR ☐ NR and its purpose		Ringgit Amount	
☐ 00000 Impot barangan/Import of goods		Commission	
☐ 13999 Tambang (tidak termasuk tambang penumpang)/Travel (excluding passenger fare)		Postage/Stamp Duty	
☐ 14020 Faedah pinjaman, sekuriti hutang & deposit/Interest on loans, debts security & deposits		Cable Charges	
☐ 16021 Perkhidmatan kewangan/Financial services		Service Charges	
☐ 16023 Perkhidmatan Komputer & maklumat/Computer & information services		TOTAL	
☐ 16050 Royalti/Royalties		Exchange Contract No.	
☐ 11000 Pengangkutan barang & insurans (barangan import)/Freight & insurance (relating to import of goods)		Special Rate Given By	
☐ 13060 Pendidikan (tuisyen & penyaraan)/Education (tuition & maintenance)			
☐ 14011 Keuntungan & dividen/Profits & dividends			
☐ 16022 Perkhidmatan komunikasi/Communication services			
☐ 16030 Pendapatan pekerja/Remuneration for employees			
☐ 16999 Lain-lain/Others			
Untuk kiriman berjumlah RM5000.49 dan kurang daripadanya /For remittance RM5000.49 and below		Teller	
☐ SA - Warganegara kepada bukan warganegara/Resident to non-resident		Checked/Authorised By	
☐ RR - Warganegara kepada warganegara/Resident to resident			
☐ NR - Bukan warganegara kepada bukan warganegara/Non-resident to non-resident			
☐ SM - Warganegara mewakili pekerja asing untuk kiriman ke luar negara/Resident on behalf of foreign worker for remittance abroad			
☐ NRM - Kiriman oleh pekerja asing ke luar negara/Foreign worker's transaction for remittance abroad			
Saya/kami telah baca dan faham syarat-syarat dan peraturan yang tertulis dibelakang permohonan ini. Dengan hal yang demikian segala risiko dan tanggungjawab terhadap permohonan ini adalah tanggungjawab saya/kami sepenuhnya. Sedari itu, sila keluarkan/kirinkan seperti tersebut diatas.			
For your account and risk and without responsibility or liability to yourselves and subject to the terms and conditions stated behind this application which I/We have read and understood. Please issue your draft/effect the transfer as specified above sdn bhd (75398-K)			
T.T Pemohon/Applicant's Signature(s)/Company Stamp(s)		MERVA Reference No.	
		User	
		DE	
		OK without COR	
		COR1	
		COR2	
		VT	
		AU1	

RMT001B (1)

OFFICE'S COPY